Borel,

The following approach might work to yield a direct sum decomposition. Of course, you may not like it. G real reductive group. Γ-arithmetic subgroup. Slowly increasing is taken to mean that the condition of the first definition of p. 7 of H.C.—Automorphic Forms on s-s Lie groups is satisfied.  $V_G$  space of C<sup> $\vee$ </sup>-functions on  $\Gamma \backslash G$  such that  $X_{\psi}$  is slowly increasing for all X in universal enveloping algebra at a rate, i.e. with an r independent of  $X$  (an important condition) P (provided with  $\Lambda$ ,  $M \supseteq A$ , and N) cuspidal subgroup

$$
\varphi_p(g) = \int_{\Gamma \cap N \setminus N} \varphi(ng) \, dn
$$

Set

$$
\varphi_p(m:k) = \varphi_p(mk)
$$

**Lemma 1.** If  $\varphi \in V_G$  then  $\varphi_p(\cdot : k) \in V_H$  uniformly in k.

Let

$$
\varphi(n:m:k) = \varphi(nmk)
$$

Let  $M = \Lambda M_0$ . Let X be in n. Using HC's notation

$$
\varphi\big(nam_0k;\operatorname{Ad}k\operatorname{Ad}m_0(\lambda)\big)=\varphi(n,\operatorname{Ad}nX, am_0,k)
$$

If X is a root vector  $X_{\alpha}$  this is

$$
\alpha(a)\varphi(n,X:am_0:k)
$$

Using this fact one should not have too much trouble deducing:

**Lemma 2.** For  $m_0$  in a compact set  $\Omega$ ,  $\varphi(n : am_0 : k) - \varphi_p(n : am_0 : k)$  is rapidly decreasing as, a function of a, as all  $\alpha(a) \to \alpha$ , uniformly for  $n \in N$ ,  $k \in K$ , and  $m \in \Omega$ .  $\varphi$  is assumed to lie in  $V_G$ . N.B.—here I use that the rate is independent of X.

**Lemma 3.** If  $\varphi_p(g) \equiv 0$  for  $P \neq G$  and  $\varphi \in V$  then  $\varphi$  is rapidly decreasing.

Let's write  $\varphi \perp P$  if  $\varphi_p(am_0 : k)$  is orthogonal to all cusp forms for  $M_0$  for all a and all k.

**Lemma 4.** If  $\varphi \perp P$  for all cuspidal P then  $\varphi$  is 0.

**Lemma 5.** Suppose  $\varphi$  is a function on  $N(\Gamma \cap P) \backslash G$ ,  $X_{\varphi}$  is slowly increasing for all X, and  $\varphi$  vanishes outside of  $NA_tM_0k$ . Then

$$
\sum_{\Gamma\cap P\backslash\Gamma}\varphi(\gamma_g)
$$

lies in  $V_G$ .

The first lemma is standard in the theory of Eisenstein series. The second is also implicit in that theory. If  $\mathfrak P$  is a class of associative cuspidal subgroups let  $V_G(\mathfrak P)$  be the set of all  $\varphi$ in  $V_G$  such that  $\varphi \perp P$  if  $P \notin \mathfrak{P}$ .

By Lemma 4, the sum

$$
\sum_{\mathfrak{P}} V_G(\mathfrak{P})
$$

is direct.

Theorem.

$$
V_G = \bigoplus_{\mathfrak{P}} V_G(\mathfrak{P})
$$

We have to show that V is contained in the right hand side. We use induction on rank  $\Gamma$ , ie in dim A for minimal P. If this is 0 there is no problem.

If P is cuspidal and  $P_0$  a class of associate cuspidal subgroups for M (or  $M_0$  if you like) there is a  $\mathfrak{P}$  containing  $\mathfrak{P}_0$ .

**Lemma 6.** If the  $\varphi$  of Lemma 5 lies in  $V_M(\mathfrak{P}_0)$ , ie if  $\varphi(am_0k)$  lies in  $V_{M_0}(\mathfrak{P}_0)$  for each a and k, then

$$
\sum_{\Gamma\cap P\backslash\Gamma}\varphi(\gamma_y)
$$

lies in  $V_G(\mathfrak{P})$ .

Proved as for Eisenstein series presumably, of Lemma 4.4 of my notes.

Let L be  $L^2(\Gamma \backslash G)$  and define  $L^{\infty}$  accordingly. We have, from the elements of the theory of Eisenstein series, a decomposition

$$
L=\bigoplus L(\mathfrak{P})
$$

and hence

$$
L^\infty=\bigoplus L^\infty(\mathfrak P)
$$

Lemma 7.  $L^{\infty} \subseteq V_G$  and  $L^{\infty}(\mathfrak{P}) = L^{\infty} \cap V_G(\mathfrak{P})$ 

I think that the first statement can be deduced easily from Sobolev's lemma. The second is then clear.

To prove the theorem we need a technical result which I describe but do not prove—it is very similar to your partition of unity argument.

Let q be the rank of Γ. For  $0 \leq i \leq q$ , let  $X_i$  be a set of representations for conjugacy classes of cuspidal subgroups of rank i. For each P in  $X_q$  choose a Seigel domain

 $S(P) = S(P, c, \omega_p) = \{ sak \mid s \in \omega_p, a \in A_p, k \in K, \alpha(a) > c \,\forall \text{ simple roots } \alpha \text{ of } P \}$ whose union, over  $X_q$ , covers  $\Gamma \backslash G$ .

We choose by induction downwards from q, for every  $i, 0 \leq i \leq q$ , positive constants  $t_i$ and  $u_i$ , and for each P in  $X_i$  two compact sets  $\mu_p \subseteq \text{Int } \nu_p$  in  $M_p$  so that

$$
(\Gamma \cap N_p)\mu_P = N_p \mu_p
$$

$$
(\Gamma \cap N_p)\nu_P = N_p \nu_p
$$

and so that if

$$
S(P, \mu_p) = \{ sak \mid s \in \mu_p, k \in K, a \in A_p, \alpha(a) > t_{i+1} \,\forall \alpha \}
$$

and  $S(P, \nu_p)$  is defined in the same way with  $t_i + 1$  replaced by  $t_i$ , the following two conditions are satisfied.

(i) If  $P \subset X_i$  and  $P' \subset X_{i'}$  with  $i' \geq 1$ , then

$$
\gamma S(P,\nu_p) \cap S(P',\nu_{p'}) \neq \varnothing
$$

 $\implies \gamma P \gamma^{-1}$  belongs to P' in the sense of my Eisenstein series p. 2.10—i.e.  $\gamma P \gamma^{-1} \supseteq$  $P'$ .

(ii) If  $y \in S(P, c, \omega_p)$  for some P in  $X_q$  and if  $\xi_\alpha(u(g)) > u_1$  for at least i simple roots of P then there is an  $i' \geq 1$ , a P' in  $X_{i'}$ , and a  $\gamma$  in  $\Gamma$  so that  $\gamma P' \gamma^{-1}$  belongs to P and  $g \in \gamma S(P, \mu_p)$ .

Suppose  $\varphi \in V_G$ . We prove by induction upwards that for each  $i \geqslant 0$  there is a  $\varphi'$  congruent to  $\varphi$  modulo  $\sum V_G(\mathfrak{P})$  so that  $\varphi'$  is rapidly decreasing in  $S(P, \mu_p)$  if rank  $P = i$ . For  $i = 0$ ,  $S(P, \mu_p)$  is compact and there is no problem. In general choose the function  $\lambda_p$  so that  $X\lambda_p$  is bounded for all X so that  $\lambda_p$  is 1 in  $S(P,\mu_p)$  and 0 off  $S(P,\nu_p)$ .  $\lambda_p$  is a function on  $N_p(\Gamma \cap P) \backslash G$ . Set

$$
\varphi^{i+1} - \overline{\varphi}^i - \sum_{P \in X_{i+1}} \sum_{\Gamma \cap P \backslash \Gamma} \lambda_p(\gamma_g) \gamma'_p(\gamma_g)
$$

If I assume the theorem is valid for groups of rank smaller than Γ, then I can apply Lemma 6 to see that the sum on the right is in  $\sum V_G(\mathfrak{P})$ . Thus  $\varphi^{i+1} \equiv \varphi^i \equiv \varphi \pmod{V_G(\mathfrak{P})}$ .  $\varphi^{i+1}$  is by condition (i) and Lemma 2 rapidly decreasing in  $S(P, \mu_p)$  if rank  $P = i + 1$ .

Condition (i) and the induction assumption can probably be used to show without too much difficulty that this is also true if rank  $P \leq i$ . This takes care of the induction.

Now consider  $\varphi^q$ .  $\varphi^q$  is rapidly decreasing so is  $X_{\varphi^q}$ . This is a consequence of Lemma 3. Hence  $\varphi^q \subset L^{\infty} = \bigoplus L^{\infty}(\mathfrak{P}) \subseteq \sum V_G(\mathfrak{P})$  by Lemma 7. With this we are done.

Does this argument sound alright to you?

## R.L.

Compiled on November 12, 2024.